

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 79 (1988)

Heft: 12

Rubrik: Verbandsmitteilungen des VSE = Communications de l'UCS

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nationale und internationale Organisationen

Organisations nationales et internationales

Schweizerisches Nationalkomitee der Welt-Energie-Konferenz (SNC)

Die 60. Vereinsversammlung des Schweizerischen Nationalkomitees der Welt-Energie-Konferenz fand am 4. Mai 1988 an der ETH in Zürich statt. In seiner Präsidialansprache ging Pierre Krafft, Direktor der Elektrowatt AG, insbesondere auf die Motionen Kaiseraugst ein. Im Zusammenhang mit dem Thema Ausstieg aus der Kernenergie stellte er die Frage «Ausstieg wozu?» und betonte mit Nachdruck, dass die Option Kernenergie offenzuhalten sei.

Nach der Behandlung der Vereinsgeschäfte sprach Professor Dr. Peter Suter (ETHZ), Vorsteher des Institutes für Energietechnik, Laboratorium für Energiesysteme, zum Thema «Energieszenarien für den Ausstieg aus der Kernenergie». In seinem Referat präzisierete er einleitend den Auftrag an die Expertengruppe Energieszenarien (EGES) und beleuchtete bei seinen Ausführungen speziell das Ausstiegsszenario für das Jahr 2025. Wichtige Fragen seien nicht oder ungenügend bearbeitet worden bei dieser Arbeit, insbesondere die Schlüsselfrage nach den Auswirkungen eines Ausstiegs. *Ho*

Comité national suisse de la Conférence mondiale de l'énergie

Le Comité national suisse de la Conférence mondiale de l'énergie a tenu sa 60e assemblée le 4 mai 1988 à l'EPF de Zurich. Dans son allocution présidentielle, Pierre Krafft, directeur d'Elektrowatt SA, s'est penché plus particulièrement sur les motions «Kaiseraugst». Dans ce contexte relatif à l'abandon du nucléaire, il a posé la question «Pourquoi faudrait-il abandonner le nucléaire?» et relevé énergiquement le fait que l'option «énergie nucléaire» devait rester ouverte.

Les points de l'ordre du jour une fois traités, le professeur Peter Suter (EPFZ), chef de l'Institut pour la technique énergétique et du laboratoire pour les systèmes énergétiques, a présenté un exposé consacré aux «Energieszenarien für den Ausstieg aus der Kernenergie» (scénarios énergétiques pour l'abandon du nucléaire). Dans son introduction, il a précisé le mandat dont était chargé le groupe d'experts «scénarios énergétiques» (EGES) et présenté en particulier le scénario d'abandon du nucléaire pour l'an 2025. Il a relevé à ce propos que des problèmes importants n'ont pas été traités – ou alors seulement insuffisamment –, notamment en ce qui concerne la question-clé constituée par les conséquences d'un tel abandon. *Ho*

Verbandsmitteilungen des VSE

Communications de l'UCS

Kontrolleurprüfung für elektrische Hausinstallationen

Die nächste Prüfung für Kontrolleure findet in der Woche vom 10. bis 14. Oktober 1988 in Luzern statt.

Interessenten wollen sich beim Eidg. Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, Postfach, 8034 Zürich, bis spätestens 31. August 1988 melden.

Dieser Anmeldung sind gemäss Art. 5 der Verordnung über die Prüfung von Kontrolleuren für elektrische Hausinstallationen beizufügen:

- ein Leumundszeugnis (nicht älter als drei Monate)
- ein vom Bewerber verfasster Lebenslauf
- das Lehrabschlusszeugnis
- die Ausweise über die Tätigkeit im Hausinstallationsfach.

Verordnungen sowie Anmeldeformulare können beim Eidg. Starkstrominspektorat bezogen werden.

Wir machen besonders darauf aufmerksam, dass Kandidaten, die sich dieser Prüfung unterziehen wollen, gut vorbereitet sein müssen.

Für die schriftlichen Prüfungen können Formelbücher der Elektrotechnik und die Hausinstallationsvorschriften des SEV verwendet werden.

Teil 3: Internationale Normen, SEV 1000–3.1985, 3. Ausgabe: Über diesen Teil werden vorläufig keine Fragen gestellt.

Eidg. Starkstrominspektorat

Examens pour contrôleurs

Les prochains examens pour contrôleurs d'installations électriques auront lieu dans la semaine du 10 au 14 octobre 1988 à Lucerne.

Les intéressés sont priés de s'annoncer à l'Inspection fédérale des installations à courant fort, Seefeldstrasse 301, case postale, 8034 Zurich, jusqu'au 31 août 1988.

Conformément à l'article 5 de l'Ordonnance sur l'examen de contrôleur des installations électriques intérieures, il y aura lieu de joindre à la demande d'inscription:

- un certificat de bonne vie et mœurs (n'ayant pas été délivré depuis plus de trois mois)
- un curriculum vitae rédigé par le candidat
- le certificat de fin d'apprentissage
- les certificats de travail.

Les ordonnances et les formulaires d'inscription peuvent être tirés auprès de l'Inspection fédérale des installations à courant fort.

Nous tenons à préciser que les candidats doivent se préparer soigneusement pour ces examens.

L'utilisation de formulaires d'électrotechnique et des PIE est autorisée pour les examens écrits.

Pour l'instant, il ne sera pas posé de questions sur la partie 3: Normes internationales, ASE 1000–3.1985, édition 3.

Inspection fédérale des installations à courant fort

Meisterprüfungen

Die nächsten Meisterprüfungen für Elektroinstallateure finden im Frühjahr 1989 statt. Für die Prüfungen gelten das Meisterprüfungsreglement vom 1. September 1969 sowie der Nachtrag vom 17. Mai 1983.

Die Prüfungsgebühr beträgt neu Fr. 1000.-, inkl. Materialkostenanteil gemäss Art. 17.

Es wollen sich nur Kandidaten anmelden, die auch wirklich an den Prüfungen teilzunehmen wünschen und die Praxis gemäss Meisterprüfungsreglement Art. 11c erfüllen. Anmeldungen für spätere Prüfungen können nicht entgegengenommen werden.

Anmeldeformulare und Reglemente werden auf Wunsch vom Zentralsekretariat des Verbandes Schweizerischer Elektro-Installationsfirmen VSEI, Postfach 428, 8021 Zürich, Telefon 01/44 07 12, zugestellt.

Die Anmeldung hat in der Zeit vom 1.-15. September 1988 an die obenerwähnte Adresse zu erfolgen, unter Beilage folgender Unterlagen:

- 1 Anmeldeformular (vollständig ausgefüllt)
- 1 Lebenslauf (datiert und unterzeichnet)
- 1 Leumundszeugnis neueren Datums
- 1 Lehrabschlusszeugnis
- sämtliche Arbeitsausweise,*
- eventuell Diplome.*

Mangelhafte oder verspätet eingehende Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden.

Anfragen betreffend die Einteilung bitten wir zu unterlassen; die Interessenten werden von uns etwa 1 Monat nach Ablauf der Anmeldefrist benachrichtigt.

Meisterprüfungskommission VSEI/VSE

Examens de maîtrise

Les prochains examens de maîtrise pour installateurs-électriciens auront lieu au printemps 1989. Ils se conforment au Règlement des examens de maîtrise dans la profession d'installateur-électricien du 1er septembre 1969 y inclus le supplément du 17 mai 1983.

La nouvelle taxe d'examen est de frs 1000.-, y compris une participation aux frais du matériel selon l'art. 17 du Règlement des examens de maîtrise.

Nous prions les intéressés de s'inscrire uniquement s'ils ont effectivement l'intention de participer à ces examens et s'ils remplissent les conditions d'admission selon le Règlement des examens de maîtrise dans la profession d'installateur-électricien, art. 11c. L'inscription concerne uniquement les examens du printemps 1989 et ne peut être prise en considération pour des examens ultérieurs.

Les formules d'inscription et les Règlements des examens de maîtrise sont envoyés sur demande par l'USIE, Secrétariat central, case postale 428, 8021 Zurich, téléphone 01/44 07 12.

Le délai d'inscription court du 1er au 15 septembre 1988. Les inscriptions sont à adresser à l'USIE (voir plus haut) et doivent être accompagnées des pièces suivantes:

- 1 formule d'inscription dûment remplie
- 1 curriculum vitae, daté et signé
- 1 certificat de bonne vie et mœurs récent
- 1 certificat de capacité
- toutes les attestations de travail,*
- éventuellement diplômes.*

Des inscriptions incomplètes ou arrivant trop tard ne pourront être prises en considération.

Nous prions les candidats de s'abstenir de demandes téléphoniques concernant leur admission à l'examen; ils en seront informés par notre Secrétariat un mois environ après expiration du délai d'inscription. *Commission des examens de maîtrise USIE/UCS*

Betriebselektrikerprüfung

Die nächste Prüfung für Betriebselektriker findet Anfang September 1988 in Luzern statt.

Interessenten wollen sich beim Eidg. Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, Postfach, 8034 Zürich, bis spätestens am 31. August 1988 melden.

Dieser Anmeldung sind die Arbeitsausweise über die bisherige Tätigkeit beizulegen.

Die Anmeldeformulare sowie der Prüfstoff können beim Eidg. Starkstrominspektorat bezogen werden.

Eidg. Starkstrominspektorat

Stellenbörse Netzelektriker / Bourse aux emplois pour électriciens de réseau

(Kontaktperson in Klammern / Personne à contacter entre parenthèses)

Offene Stellen / Emplois vacants

Ref.-Nr. 2115 Elektrizitätswerk Bündner Oberland, Ilanz: Netzelektriker/Elektromonteur/Kabelmonteur für Leitungsbau und Unterhaltsarbeiten. (Hr. G. Cavelti, Tel. 086/2 26 26)